



## Grado en Estudios Ingleses 27809 - Lengua inglesa II

Guía docente para el curso 2012 - 2013

Curso: 1, Semestre: 2, Créditos: 6.0

---

### Información básica

---

#### Profesores

- **María del Carmen Orosia Buesa Gómez** cbuesa@unizar.es
- **María Carmen Pérez-Llantada Auria** llantada@unizar.es
- **Richard Frank Pilcher** rpilcher@unizar.es
- **Ramón Plo Alastrué** plo@unizar.es
- **Oana María Carciu** ocarciu@unizar.es
- **Julia Echeverría Domingo** juliaed@unizar.es

#### Recomendaciones para cursar esta asignatura

Para cursar esta asignatura es necesario haber aprobado previamente la asignatura Lengua Inglesa I (nivel B1) que se cursa en el primer semestre de 1er curso del Grado en Estudios Ingleses. Los contenidos, las competencias y los resultados de aprendizaje de la asignatura Lengua Inglesa II, por su carácter instrumental y aplicado, servirán de apoyo lingüístico para la realización de las restantes asignaturas del segundo cuatrimestre de 1er curso del grado, por lo que se recomienda tener como referente el nivel de exigencia (nivel B2.1.) exigido para utilizar la lengua correctamente en las actividades de aprendizaje de dichas asignaturas.

#### Actividades y fechas clave de la asignatura

Para aquellos que realicen la evaluación continua:

DOSSIER:

PRUEBA 1 (Assignment 1): primera semana de marzo

PRUEBA 2 (Assignment 2): primera semana de abril

PRUEBA 3 (Assignment 3): primera semana de mayo

PRUEBA 4 (Assignment 4): 2ª y 3ª semana de mayo

PRUEBA 5 (Assignment 5): último día de clase de mayo

WORKBOOK: primer día de clase de cada semana

PRUEBA de expresión escrita y oral y comprensión escrita y oral: última semana de clase de mayo

Para los estudiantes que no asistan regularmente a clase o que no logren superar la evaluación continua, se realizará una prueba de evaluación de naturaleza global centrada en la comprensión y expresión oral y la comprensión y expresión escrita. Dichas pruebas se llevarán a cabo en las fechas designadas para ello en el calendario oficial de exámenes de la Facultad.

---

## Inicio

---

### Resultados de aprendizaje que definen la asignatura

**El estudiante, para superar esta asignatura, deberá demostrar los siguientes resultados...**

**1:**

Con referencia al nivel B2.1 del MCERL:

- 1) Comprende discursos y conferencias extensos, incluso siguiendo líneas argumentales complejas siempre que el tema sea relativamente conocido.
- 2) Comprende casi todas las noticias de la televisión y los programas sobre temas actuales.
- 3) Comprende la mayoría de las películas en las que se habla en un nivel de lengua estándar.
- 4) Es capaz de leer artículos e informes relativos a problemas contemporáneos en los que los autores adoptan posturas o puntos de vista concretos. Comprende la prosa literaria contemporánea.
- 5) Puede participar en una conversación con cierta fluidez y espontaneidad, lo que posibilita la comunicación normal con hablantes nativos.
- 6) Puede tomar parte activa en debates desarrollados en situaciones cotidianas explicando y defendiendo su punto de vista.
- 7) Presenta descripciones claras y detalladas de una amplia serie de temas relacionados con su especialidad. Sabe explicar un punto de vista sobre un tema exponiendo las ventajas y los inconvenientes de varias opciones.
- 8) Es capaz de escribir textos claros y detallados sobre una amplia serie de temas relacionados con sus intereses.
- 9) Puede escribir redacciones o informes transmitiendo información o proponiendo motivos que apoyen o refuten un punto de vista concreto.
- 10) Sabe escribir cartas que destacan la importancia que concede a determinados hechos y experiencias.

## Introducción

### Breve presentación de la asignatura

Lengua Inglesa II es una asignatura semestral de formación básica en el Grado en Estudios Ingleses. Supone un primer acercamiento al nivel B2.1 en lengua inglesa tanto en comprensión y producción escrita (poder entender ideas principales y producir textos complejos sobre temas de carácter general) como en comprensión y producción oral (poder comunicarse con cierta fluidez y defender con eficacia un punto de vista).

---

## Contexto y competencias

---

# Sentido, contexto, relevancia y objetivos generales de la asignatura

## La asignatura y sus resultados previstos responden a los siguientes planteamientos y objetivos:

El objetivo principal de este curso es el de desarrollar hasta un nivel B2.1 las competencias gramatical, discursiva, sociolingüística y estratégica de los estudiantes en su evolución hacia la competencia comunicativa en inglés. Para ello, esta asignatura se centra en una serie de objetivos generales que son: i) desarrollar la capacidad del estudiante de comunicarse (comprensión y producción) de forma oral y escrita en inglés mostrando un dominio instrumental de la lengua; ii) desarrollar la capacidad del estudiante de sintetizar, transferir e intercambiar información y de utilizar las estrategias de comunicación adecuadas; iii) desarrollar la capacidad del estudiante de trabajar de forma autónoma, fomentando el auto-aprendizaje de la lengua inglesa, así como el trabajo colaborativo en la resolución de tareas en grupo y la utilización de las TICs; iv) fomentar el interés del estudiante por la lengua inglesa como objeto de estudio y como herramienta de acceso a otros campos del saber.

## Contexto y sentido de la asignatura en la titulación

Las asignaturas enmarcadas en la materia lengua inglesa, de enseñanza básica y obligatoria en todos los cursos, constituyen diversas etapas en la adquisición del nivel C1 del Marco de Referencia Europeo para las lenguas establecido como objetivo general de la titulación en las distintas destrezas. Lengua Inglesa II supone el contacto inicial del estudiante con el nivel B2 que deberá consolidar en 1er curso (B2.1) y en el segundo trimestre del 2º curso del Grado (B2.2). La lengua inglesa tiene un carácter vehicular o instrumental para otras asignaturas de primer año del grado (Literatura Inglesa I, Comentario de textos literarios en lengua inglesa, Historia y cultura del Reino Unido) y representa asimismo un apoyo instrumental desde el punto de vista lingüístico a aquellas asignaturas orientadas al estudio de aspectos particulares del lenguaje (i.e. Gramática inglesa I, Fonética y fonología del inglés I).

## Al superar la asignatura, el estudiante será más competente para...

- 1:**
- 1) Desarrollar y consolidar las competencias gramatical, discursiva, sociolingüística y estratégica adecuadas al nivel B2.1 en su evolución hacia la competencia comunicativa en inglés.
  - 2) Utilizar de forma instrumental la lengua inglesa (nivel B2.1) para comunicarse.
  - 3) Recibir, comprender y transferir información en inglés (oral y escrito) de forma eficiente.
  - 4) Trabajar de manera autónoma y en equipo en la resolución de tareas.
  - 5) Resolver problemas e interrelacionar diversos campos del conocimiento utilizando el inglés como instrumento de comunicación.
  - 6) Utilizar y aprovechar herramientas informáticas y recursos on-line existentes.
  - 7) Desarrollar un razonamiento crítico frente a la información presentada en lengua inglesa.

## Importancia de los resultados de aprendizaje que se obtienen en la asignatura:

La consecución de los resultados de aprendizaje proporcionará a los estudiantes un nivel de conocimiento de la lengua inglesa equivalente al B2.1, pudiendo proseguir sus estudios de grado con mayor seguridad. De forma específica, los resultados del aprendizaje a este nivel permiten al estudiante i) desarrollar habilidades dirigidas al estudio lingüístico del inglés: utilizar las TICs como herramienta para el estudio lingüístico del inglés, leer, analizar, traducir y producir una gran variedad de textos en inglés; utilizar la lengua inglesa en el registro adecuado al contexto donde se desarrolla de la comunicación; reconocer diferencias interculturales en el uso instrumental del inglés, manejar información compleja y expresar una opinión crítica en inglés.

---

## Evaluación

---

## Actividades de evaluación

**El estudiante deberá demostrar que ha alcanzado los resultados de aprendizaje previstos mediante las siguientes actividades de evaluación**

**1:**

### **Primera convocatoria**

Existen dos posibilidades para superar esta asignatura en la primera convocatoria:

#### **a) Sistema de evaluación continua**

- DOSSIER: El dossier incluye 5 partes (listening/reading/writing/speaking assignments), que incluirán ejercicios de comprensión oral y escrita, así como de expresión oral y escrita en lengua inglesa de acuerdo con el nivel B2.1. del Marco Común Europeo de Referencia de Lenguas. Estas actividades de evaluación quedarán recogidas en el dossier del estudiante. La media de calificación final de las diferentes partes de esta prueba representa el 40% de la nota final de la asignatura.

- PRUEBA final de expresión escrita y oral y comprensión escrita y oral de acuerdo con el nivel B2.1. del Marco Común Europeo de Referencia de Lenguas. La prueba de expresión oral consistirá en un monólogo y una interacción oral, en la que se evaluará la capacidad del estudiante para expresarse e interactuar en lengua inglesa tomando como referencia el nivel B2.1. del MCERL. La media de calificación final de las diferentes partes de esta prueba representa el 60% de la nota final de la asignatura.

#### **b) Prueba de evaluación global** (a realizar en las fechas fijadas en el calendario académico oficial)

Esta establecida para aquellos **estudiantes que no hayan asistido regularmente a clase o que no hayan aprobado la evaluación continua:**

1) Prueba de comprensión oral (25% de la nota final de cada prueba), comprensión escrita (25% de la nota final de cada prueba) y expresión escrita (25% de la nota final de cada prueba) en lengua inglesa de acuerdo con el nivel de dificultad B2.1. del Marco Común Europeo de Referencia de Lenguas. La calificación final de esta prueba representa el 75% de la nota final de la asignatura.

2) Prueba de expresión oral (25% de la nota final de la asignatura), consistente en un monólogo y una interacción oral, en la que se evaluará la capacidad del estudiante para expresarse e interactuar en lengua inglesa tomando como referencia el nivel B2.1.

**2:**

### **Segunda convocatoria**

#### **Prueba global de evaluación** (a realizar en la fecha fijada en el calendario académico)

1) Está compuesta de dos partes: a) Una prueba de comprensión oral (25% de la nota final), una prueba de comprensión escrita (25% de la nota final) y una prueba de expresión escrita (25% de la nota final) en lengua inglesa de acuerdo con el nivel de dificultad B2.1. del Marco Común Europeo de Referencia de Lenguas. La calificación final de esta prueba representa el 75% de la nota final de la asignatura. b) Habrá también una prueba de expresión oral (25% de la nota final de la asignatura), consistente en un monólogo y una interacción oral, en la que se evaluará la capacidad del estudiante para expresarse e interactuar en lengua inglesa tomando como referencia el nivel B2.1.

Para aprobar se requerirá alcanzar un 60% de la máxima nota final. Se aplicará igualmente un factor corrector en las pruebas de elección múltiple (i.e. comprensión oral y comprensión escrita). Para la evaluación de las pruebas de expresión oral y escrita se tendrán en cuenta los aspectos léxico-gramaticales, sociolingüísticos y estratégicos.

## TEMARIO DE LA ASIGNATURA

**Los siguientes temas y actividades conforman el temario objeto de la**

## evaluación

### MODULE 1.

How to describe customs and habits - How to talk about living conditions - How to have a friendly discussion - How to talk about recent activities - Listening a description of a place - Writing a blog or diary

### MODULE 2.

How to talk about good and bad service - How to talk about conditions at work - How to talk about experiences at work - How to answer interview questions - Reading a self-help guide - Writing a job application letter

### MODULE 3.

How to talk about plans and intentions - How to talk about projects - How to talk about future consequences - How to discuss hypothetical situations - Listening a radio chat show - Writing an informal email

### MODULE 4.

How to talk about tastes and preferences - How to talk about a news story - How to tell an anecdote - How to talk about the way things were - Reading a novel excerpt - Writing a short story

### MODULE 5.

How to use appropriate language - How to report an encounter - How to talk about foreign language habits - How to talk about cultural differences - Listening to an interview with an expert - Writing a magazine article.

---

## Actividades y recursos

---

### Presentación metodológica general

#### **El proceso de aprendizaje que se ha diseñado para esta asignatura se basa en lo siguiente:**

Por su carácter instrumental, esta asignatura es eminentemente práctica y en ella se trabaja fundamentalmente con metodología activa y colaborativa. Mediante el diseño y la realización de diversas tareas tanto de forma individual como en grupo, los estudiantes emplearán a nivel práctico la lengua inglesa como instrumento de comunicación escrita y oral en los contextos y las situaciones especificados para el nivel B2.1 del Marco Común Europeo de Referencia de Lenguas.

#### **Actividades de aprendizaje programadas (Se incluye programa)**

#### **El programa que se ofrece al estudiante para ayudarle a lograr los resultados previstos comprende las siguientes actividades...**

##### **1:**

a) Clases teóricas (0,4 créditos/ 10 horas): presentación, estudio y práctica de los contenidos léxico-gramaticales, discursivos, sociolingüísticos y estratégicos necesarios para reforzar y consolidar la comprensión y expresión oral y escrita en lengua inglesa partiendo de un Nivel B1 y llegando a un Nivel B2.1.

b) Actividades prácticas (2,0 créditos/ 50 horas): realización de actividades didácticas orientadas hacia el desarrollo de las cuatro destrezas de la lengua inglesa (reading, writing, listening, speaking) mediante tareas que requieran el trabajo individual y en grupo, la resolución de problemas y de casos, el aprendizaje por proyectos así como la utilización de las TICs en la práctica de la lengua inglesa.

##### **2:**

##### **ACTIVIDADES SUPERVISADAS**

c) Tutorías individuales y grupales (0,4 créditos/ 10 horas): realización de tutorías individuales y grupales en las que se proporcionará a los estudiantes técnicas de aprendizaje de la lengua inglesa instrumental, así

como asesoramiento y supervisión en la realización de tareas individuales y grupales.

**3:**  
ACTIVIDADES AUTÓNOMAS (NO PRESENCIALES)

d) Auto-aprendizaje (1,2 créditos/ 30 horas): estudio personal y autónomo en el que el estudiante deberá utilizar técnicas de trabajo personal para el desarrollo de las destrezas del idioma a nivel B2.1. El profesor dará indicaciones y orientaciones sobre técnicas de auto-aprendizaje en tutorías individuales.

e) Otras actividades autónomas (1,8 créditos/ 45 horas): lecturas, visionado de material audiovisual, participación en el entorno virtual de aprendizaje (Moodle/ADD)

**4:**  
EVALUACIÓN (0,2 créditos/ 5 horas): prueba de comprensión (escrita/oral) y expresión (escrita/oral) en lengua inglesa a Nivel B2.1

## Planificación y calendario

### Calendario de sesiones presenciales y presentación de trabajos

#### MODULE 1.

How to describe customs and habits - How to talk about living conditions - How to have a friendly discussion - How to talk about recent activities - Listening a description of a place - Writing a blog or diary

#### MODULE 2.

How to talk about good and bad service - How to talk about conditions at work - How to talk about experiences at work - How to answer interview questions - Reading a self-help guide - Writing a job application letter

#### MODULE 3.

How to talk about plans and intentions - How to talk about projects - How to talk about future consequences - How to discuss hypothetical situations - Listening a radio chat show - Writing an informal email

#### MODULE 4.

How to talk about tastes and preferences - How to talk about a news story - How to tell an anecdote - How to talk about the way things were - Reading a novel excerpt - Writing a short story

#### MODULE 5.

How to use appropriate language - How to report an encounter - How to talk about foreign language habits - How to talk about cultural differences - Listening to an interview with an expert - Writing a magazine article.

Fechas clave para los alumnos que realicen la evaluación continua:

#### DOSSIER:

PRUEBA 1 (Assignment 1): primera semana de marzo

PRUEBA 2 (Assignment 2): primera semana de abril

PRUEBA 3 (Assignment 3): primera semana de mayo

PRUEBA 4 (Assignment 4): 2º y 3º semana de mayo

PRUEBA 5 (Assignment 5): último día de clase de mayo

WORKBOOK: primer día de clase de cada semana

PRUEBA de expresión escrita y oral y comprensión escrita y oral: última semana de clase de mayo

Para los estudiantes que no asistan regularmente a clase o que no logren superar la evaluación continua se realizará una prueba de evaluación de naturaleza global centrada en la comprensión y expresión oral y la comprensión y expresión escrita. Las distintas partes de dicha prueba se llevarán a cabo en las fechas designadas para ello en el calendario oficial de exámenes de la Facultad. (Véase el apartado de la Evaluación en esta guía).

## **Referencias bibliográficas de la bibliografía recomendada**

- A comprehensive grammar of the English language / Randolph Quirk ... [et al.] ; index by David Crystal . - 1st. pub., 7th (corrected) impression London : Longman, cop. 1989
- Biber, Douglas. Student grammar of spoken and written english / Douglas Biber, Susan Conrad, Geoggrey Leech. - 1st ed., 4th impr. Harlow : Longman, 2005
- Chalker, Sylvia. A student's english grammar workbook / Sylvia Chalker . - [1st. ed., 4th impr.] Essex : Longman, 1996
- Clanchy, John. How to write essays : a practical guide for students / John Clanchy and Brigid Ballard Melbourne : Longman, 1999
- Collins COBUILD advanced dictionary Glasgow : Harper Collins ; Boston : Heinle Cengage Learning, cop. 2009
- Dictionary of English language and culture : [gets to the heart of the language . - 2nd ed. Edinburgh Gate, Harlow : Longman, 1998
- Gillett, Andy. Successful Academic Writing / Andy Gillett, Angela Hammond and Mary Martala Harlow, etc. : Longman, 2009
- Hewings, Martin. Advanced grammar in use : a self-study reference and practice book for advanced learners of English : with answers / Martin Hewings . - 2nd ed., 7th print. Cambridge : Cambridge University Press, 2009
- McDonald, Annie. English Result [Upper Intermediate] / Annie McDonald, Mark Hancock, Joe McKenna Oxford : Oxford University Press, 2010